|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** | |  |
|  | |  | |

Женева, 6 августа 2018 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 5/16 БСЭ** | – Администрациям Государств – Членов Союза  − Членам Сектора МСЭ-Т  − Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 16‑й Исследовательской комиссии  − Академическим организациям − Членам МСЭ |
| Тел.: Факс: Эл. почта: Веб-страница: | +41 22 730 6805 +41 22 730 5853 [tsbsg16@itu.int](mailto:tsbsg16@itu.int) <http://itu.int/go/tsg16> |
|  |  |  |
| Предмет: | **Собрание Рабочей группы 1/16**  **Женева, 26 октября 2018 года (14 час. 30 мин. − 17 час. 30 мин.)** | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

В соответствии с решениями, принятыми на прошедшем собрании 16-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т, которое проводилось в Любляне, Словения, с 9 по 20 июля 2018 года, имею честь пригласить Вас принять участие в собрании Рабочей группы 1/16 (Доставка мультимедийного контента), которое состоится в штаб-квартире МСЭ в пятницу, 26 октября 2018 года, с 14 час. 30 мин. до 17 час. 30 мин. Основная задача собрания – получить согласие по направлениям работы по Вопросам РГ 1/16, которые будут в достаточной степени проработаны, и, в частности, по одному проекту новой Рекомендации (см. **Приложение B**, п. ‎8).

До собрания РГ 1/16 состоятся собрания групп Докладчиков по Вопросам 13/16 и 14/16, проводимые в том же месте с 22 по 26 октября 2018 года. Подробная информация об этих собраниях будет представлена в ближайшее время по адресу: <https://itu.int/go/rgm/tsg16>.

Регистрация участников начнется в 13 час. 30 мин. [при входе в здание "Монбрийан"](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf). Подробная информация о зале заседания будет представлена на экранах, расположенных при входах в здания штаб-квартиры МСЭ. Дополнительная информация о собрании содержится в **Приложении А**. Проект повестки дня собрания, подготовленный по согласованию с заместителями председателя Рабочей группы 1/16 г-ном Сон Хо Чёном (Республика Корея) и г-ном Марсело Морено (Бразилия), содержится в **Приложении B**.

**Основные предельные сроки**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Два месяца | 26 августа 2018 г. | − [Представление Членами МСЭ-Т вкладов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/), для которых запрашивается письменный перевод |
| Один месяц | 26 сентября 2018 г. | − Предварительная регистрация (в [онлайновой форме регистрации](http://itu.int/reg/tmisc/3001096) или на [домашней странице исследовательской комиссии](http://itu.int/ITU-T/go/sg16))  − Представление запросов на письма для содействия в получении визы (формуляр запроса представлен [здесь](http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf)) |
| 12 календарных дней | 13 октября 2018 г. | − [Представление вкладов Членами МСЭ-T](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

Дискуссии на этом собрании продолжительностью полдня будут проводиться на английском языке без устного перевода.

Желаю Вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,  (*подпись*)  Чхе Суб Ли,  Директор Бюро  стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg16 ИК16 МСЭ-T |
| Последняя информация о собрании |

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Дополнительные сведения для собрания РГ 1/16

Методы и средства работы

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Собрание будет проходить на безбумажной основе. Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)"; проекты TD следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx) по адресу [tsbsg16@itu.int](mailto:tsbsg16@itu.int). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т, имеющими [учетную запись TIES](http://www.itu.int/TIES/).

В месте проведения будут предоставлены средства **БЕСПРОВОДНОЙ ЛВС**, которыми смогут воспользоваться делегаты.

В месте проведения будут предоставлены **ПРИНТЕРЫ**, которыми смогут воспользоваться делегаты.

**ПОРТАТИВНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ ДЛЯ ВРЕМЕННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ** доступны для делегатов в Службе помощи МСЭ ([servicedesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)) по принципу "первым пришел – первым обслужен".

Предварительная регистрация и стипендии

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ**: Предварительную регистрацию следует провести в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Наряду с этим и в те же сроки координаторам предлагается направить по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)), письмом или факсом список лиц, которые уполномочены представлять вашу организацию, с указанием фамилии главы и заместителя главы делегации. Членам МСЭ предлагается по мере возможности включать в свои делегации женщин.

**СТИПЕНДИИ И УСТНЫЙ ПЕРЕВОД**: Для этого собрания Рабочей группы продолжительностью полдня стипендии и устный перевод не предоставляются.

Посещение Женевы: гостиницы, общественный транспорт и визы

**ПОСЕТИТЕЛИ ЖЕНЕВЫ**: Практическая информация для делегатов, участвующих в собраниях МСЭ в Женеве, содержится по адресу: <http://itu.int/en/delegates-corner>.

**СКИДКИ В ГОСТИНИЦАХ**: Ряд гостиниц в Женеве предлагают льготные тарифы для делегатов, участвующих в собраниях МСЭ, и предоставляют карту, которая обеспечивает бесплатный доступ к системе общественного транспорта Женевы. Список соответствующих гостиниц и руководство по запросу скидки, содержатся по адресу: <http://itu.int/travel/>.

**ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Если требуется, визы следует запрашивать не позднее чем за месяц до даты прибытия в Швейцарию в посольстве или консульстве, которые представляют Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда. В случае возникновения трудностей Союз на основании официального запроса представляемых вами администрации или объединения может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы. В любом таком запросе должны быть указаны имя и фамилия, должность, дата рождения, паспортные данные и подтверждение регистрации для всех заявителей.

Запросы следует направить в БСЭ **не менее чем за один месяц до начала собрания, то есть до 26 сентября 2018 года** по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)) или по факсу (+41 22 730 5853) с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**"). Шаблон запроса приводится [здесь](http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf).

ПРИЛОЖЕНИЕ B

Проект повестки дня

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | Вступительные замечания | |
| 2 | Утверждение повестки дня | |
| 3 | Распределение документов | |
| 4 | Запрос о наличии ПИС | |
| 5 | Отчет о предыдущем собрании РГ 1/16 (Любляна, Словения, 9−20 июля 2018 г., SG16-R11) | |
| 6 | Отчет о проделанной между собраниями работе РГ 1/16 | |
| 6.1 | | Вопрос 11/16 "Мультимедийные системы, оконечные устройства, шлюзы и многоадресная передача данных" |
| 6.2 | | Вопрос 13/16 "Платформы мультимедийных приложений и оконечные системы для IPTV" |
| 6.3 | | Вопрос 14/16 "Системы и услуги цифровых информационных экранов" |
| 6.4 | | Вопрос 21/16 "Мультимедийные структуры, приложения и услуги" |
| 7 | Статус Рекомендаций РГ 1/16, по которым получено согласие 20 июля 2018 года | |
| 8 | Начало процесса утверждения Рекомендаций (Рез. 1 ВАСЭ-16 и МСЭ-T A.8) | |
|  | | a) [H.DS-DCI](http://www.itu.int/ITU-T/workprog/wp_item.aspx?isn=14192) "Цифровой информационный экран: интерфейс управления устройства отображения"  b) Другие тексты РГ 1/16, которые в достаточной степени проработаны |
| 9 | Утверждение исходящих заявлений о взаимодействии | |
| 10 | Будущие собрания | |
| 11 | Любые другие вопросы | |
| 12 | Закрытие собрания | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_